

Zadanie zákazky

Postupom podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Ekonomická univerzita v Bratislave
Sídlo: Dolnozemska cesta č. 1, 852 35 Bratislava
IČO: 00399957
Telefón: +421 267295269
Kontaktná osoba: Ing. Galina Uherková
e-mail: galina.uherkova@euba.sk

2. Názov predmetu zákazky: Tlmočenie ekonomických predmetov zo/do slovenského posunkového jazyka- anglický jazyk.

Opis predmetu zákazky: Tlmočenie ekonomických predmetov zo/do slovenského posunkového jazyka a sprievodných podujatí organizovaných Ekonomickou univerzitou v Bratislave -anglický jazyk" **Obdobie:** 27.9.2021- 31.12.2021 / ZS 2021/2022

Počet tlmočníkov: jeden

Počet hodín: v maximálnom rozsahu 100 hodín

Dĺžka vyučovacej hodiny: 45 minút

Pracovná náplň:

Tlmočenie zo/do slovenského posunkového jazyka odborných ekonomických predmetov, ekonomických predmetov so zameraním na informatiku, programovanie, matematiku, finančnú matematiku, ekonometriu.

Tlmočenie zo/do slovenského posunkového jazyka predmetov vyučovaných v anglickom jazyku.

Tlmočenie zo/do slovenského posunkového jazyka záležitostí týkajúcich sa organizácie štúdia na univerzite, konzultačných hodiny, poradenských služieb, ceremoniálnych univerzitných akcií a ďalších sprievodných akcií organizovaných Ekonomickou univerzitou v Bratislave.

Iné predpoklady:

Vykonávanie tlmočenia podľa aktuálneho rozvrhu na zimný semester akademického roka 2021/2022.

Flexibilné tlmočenie sprievodných aktivít organizovaných univerzitou mimo hlavný rozvrhový harmonogram v akademickom roku 2021/2022.

Flexibilné tlmočenie počas skúškového obdobia zimný semestra 2021/2022 najdlhšie do 31.12.2021.

Skúsenosti s prácou tlmočníka z/do slovenského posunkového jazyka na pôde univerzity.

3. Predpokladaná hodnota zákazky: 2 000,00 € bez DPH.

4. Kritéria na vyhodnotenie ponúk: najnižšia cena za celý predmet zákazky.

5. Miesto a lehota na predloženie ponúk:

Termín predloženia cenovej ponuky: 07.10.2021 11:00 h.

Na adresu: Ekonomická univerzita v Bratislave

Oddelenie pre verejné obstarávanie

Dolnozemska cesta č.1, 852 35 Bratislava

e-mail: galina.uherkova@euba.sk

informácie na tel.č. +421 267295269

kontaktná osoba: Ing. Galina Uherková

Ponuku je možné predložiť e-mailom, poštou alebo osobne

Ponuka musí obsahovať:

- **výpočet ceny predmetu zákazky**
- opis predmetu zákazky
- **podmienky účasti.**

6. **Miesto dodania služby:** Ekonomická univerzita v Bratislave

7. **Podmienky účasti uchádzačov:**

Súčasťou predloženej ponuky bude: aj fotokópia, alebo scan dokladu o oprávnení dodávať tovar, ktorý je predmetom zákazky.

- uchádzač zapísaný v zozname hospodárskych subjektov (ZHS) podľa §152 ZVO môže preukázať splnenie podmienok účasti osobného postavenia informáciou o zapísaní do ZHS, alebo predložením platného potvrdenia úradu o zapísaní do ZHS,

- uchádzač, ktorý nie je zapísaný v ZHS podľa § 152 ZVO preukáže splnenie podmienok účasti osobného postavenia dokladom v súlade s § 32 ods. 2 písm. e) a f) ZVO.

- v prípade, že takáto informácia je uvedená vo verejne dostupnom a bezplatnom elektronickom registri, postačuje, ak uchádzač vo svojej ponuke uvedie link (odkaz na webovú stránku) na požadovanú informáciu

- čestné vyhlásenie, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

8. **Ďalšie informácie:**

Cena predmetu zákazky:

cena predmetu zákazky celkom bez DPH,

cena predmetu zákazky celkom vrátane DPH,

Cena za predmet zákazky musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vrátane dopravných nákladov.

Cenu za predmet zákazky požadujeme stanoviť ako cenu konečnú a nemennú počas doby realizácie predmetu zákazky.

Uchádzač, ktorý nie je platcom DPH, v ponuke na to upozorní verejného obstarávateľa.

Ak je uchádzač osoba identifikovaná pre daň v inom členskom štáte, uvedie cenu predmetu zákazky celkom bez DPH a na skutočnosť, že je osoba identifikovaná pre daň v inom členskom štáte upozorní. K cene za ktorú ponúka predmet zákazky bude pre účely vyhodnotenia pripočítaná DPH. Fakturovať bude cenu bez DPH.

Cenu za predmet zákazky požadujeme stanoviť ako cenu konečnú a nemennú počas doby uskutočnenia zákazky.

Všetky ceny a výpočty sa zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší eurocent.

Financovanie a fakturácia: Predmet obstarávania sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry predavajúceho, a to do 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Objednávateľ preddavok na predmet zákazky neposkytuje.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených cenových ponúk (vrátane cenovej ponuky vyhodnotenej ako úspešnej), ako aj právo kedykoľvek ukončiť tento prieskum trhu.

O ukončení tohto prieskumu trhu bude Verejný obstarávateľ bezodkladne informovať všetkých uchádzačov, resp. všetky subjekty, ktorých vyzval na predloženie ponuky.

Uchádzači znášajú všetky náklady súvisiace s vypracovaním svojej cenovej ponuky.